



买电脑

Unit 1 Buying a Computer

必备用语

Key Expressions

Wǒ xiǎng mǎi tái diànnǎo

- 我想买台电脑。

I would like to buy a computer.

Nǎr yǒu mài de

- 哪儿有卖的？

Where can I buy one?

Yào huā duō shao qián

- 要花多少钱？

How much does it cost?

Nǐ zhǔnbèi huā duō shao qián

- 你准备花多少钱？

How much do you want to spend?

Nǐ dǎ suànmǎi duōshaoqián de

- 你打算买多少钱的？

How much are you planning to spend?

Nǐ yào shénme yàng de

- 你要什么样的？

What kind would you like?





Nǐ yào pián yì de hái shì guì de

● 你要便宜的, 还是贵的?

You want a cheaper one or an expensive one?

Pián yì bù shǎo

● 便宜不少。

much cheaper

Tài guì le

● 太贵了。

too expensive

Jiàng jià le

● 降价了。

on sale

情景对话

Situational Dialogues

(Xiao Li is a journalist of an English magazine. Xiao Zhang is the network administrator of a company. They rented an apartment together. One day, Xiao Li went to see Xiao Zhang.)

1.

Xiǎo Lǐ Wǒ xiǎng mǎi gè xīn diànmǎo le yuán lái de nà ge tài jiù le

小 李: 我想买个新电脑了, 原来的那个太旧了。

Xiao Li: I would like to buy a new computer. The one I'm using now is obsolete.

Xiǎo Zhāng Shì nǐ gè rén yòng ma

小 张: 是你个人用吗?

Xiao Zhang: Is it for your personal use?

Xiǎo Lǐ Duì

小 李: 对。





Xiao Li: That's right.

Xiǎo Zhāng Wǒ yǒu gè péng you shì mài diàn nǎo de nǐ zhǎo tā ba

小 张：我有个朋友是卖电脑的，你找他吧。

Xiao Zhang: A friend of mine sells computers. You can go to him.

Xiǎo Lǐ Tā néng gěi wǒ pián yi diǎn ma

小 李：他能给我便宜点儿吗？

Xiao Li: Can he give me a cheaper price?

Xiǎo Zhāng Dāngrán le

小 张：当然了。

Xiao Zhang: Sure.

2.

Xiǎo Zhāng Nǐ yào mǎi tái shì jī hái shì bǐ jì běn a Tīng shuō zuì jìn

小 张：你要买台式机还是笔记本啊？听说最近
bǐ jì běn jiàng jià le nǐ hái bù rú mǎi bǐ jì běn ne
笔记本降价了，你还不如买笔记本呢。

Xiao Zhang: Would you like a desktop computer or a laptop? I heard laptops are on sale lately. You might as well buy a laptop then.

Xiǎo Lǐ Bǐ jì běn tài guì le mǎi bù qǐ

小 李：笔记本太贵了，买不起。

Xiao Li: A laptop is too expensive. I can't afford it.

Xiǎo Zhāng Zhè dào yě shì tái shì jī bì jìng pián yi bù shǎo ne

小 张：这倒也是，台式机毕竟便宜不少呢。

Xiao Zhang: Yes, it is. A desktop computer is much cheaper after all.

Xiǎo Lǐ Nǐ bāng wǒ gēn nǐ nà ge péng you shuō yí xià ba

小 李：你帮我跟你那个朋友说一下。

Xiao Li: Could you pass a word to your friend for me?

Xiǎo Zhāng Chéng

小 张：成。

Xiao Zhang: OK.





3.

Xiǎo Zhāng Nà tái shì jī nǐ shì yào zì jǐ cuān ne hái shì mǎi pǐn pái
小 张：那台式机你是要自己攒呢，还是买品牌
jī
机？

Xiao Zhang: Would you like to assemble a desktop computer by yourself or buy a branded one?

Xiǎo Lǐ Zì jǐ cuān yīnggāi gèng pián yi diǎnr ba
小 李：自己攒应该更便宜点儿吧？

Xiao Li: It would be cheaper if I assemble it myself, right?

Xiǎo Zhāng Shì bú guò yě gèng má fan nǐ děi zì jǐ tiāo yìng
小 张：是，不过也更麻烦，你得自己挑 CPU、硬
pán xiǎn shì qì shén me de
盘、显示器什么的。

Xiao Zhang: Yes. But it is more troublesome. You'll have to select the CPU, hard drive, monitor, etc. by yourself.

Xiǎo Lǐ Ò Zhè me má fan
小 李：哦，这么麻烦。

Xiao Li: Oh, that's too troublesome.

Xiǎo Zhāng Nǐ yǐ wéi ne
小 张：你以为呢。

Xiao Zhang: What do you have in mind?

Xiǎo Lǐ Nà dé le hái shì mǎi pǐn pái jī ba
小 李：那得了，还是买品牌机吧。

Xiao Li: In that case, I'll simply buy a branded one.

词 汇

Vocabulary

对话 1

我 wǒ/I, me





- 想 xiǎng/would like, want, think
 买 mǎi /buy, purchase
 新 xīn /new
 电脑 diànnǎo /computer
 原来 yuánlái /formerly, originally
 那个 nàgè/that
 太 tài/too
 旧 jiù/old
 你 nǐ/you
 个人 gèrén /personal
 用 yòng/use
 对 duì/right
 有 yǒu/have
 朋友 péngyou/friend
 卖 mài/sell
 你 nǐ/you
 找 zhǎo/look for
 他 tā/him, he
 能 néng/can
 给 gěi/give
 便宜 piányi/cheap
 点儿 diǎnr/a little, a bit, a few
 当然了 dāngrán le /certainly, sure
对话 2
 要 yào/want
 台式机 táishì jī/desktop (computer)
 还是 hái shì/or





笔记本 bǐjìběn/notebook, laptop

听说 tīngshuō/heard

最近 zuìjìn/lately, recently

降价 jiàngjià/lower the price, on sale (discount)

不如 bùrú/it would be better to

贵 guì/expensive

买不起 mǎi bù qǐ/cannot afford

毕竟 bìjìng/after all

不少 bù shǎo/a lot, many, much

帮 bāng/help

跟 gēn /to

说一下 shuō yí xià/say, speak, talk, tell

成 chéng /right, OK

对话 3

自己 zìjǐ /oneself

攒 cuán /assemble

还是 hái shì/or

应该 yīnggāi /should, ought

不过 bú guò/but then

更 gèng /more, much

得 dé, děi /have to

挑 tiāo /choose

硬盘 yìngpán /hard disk

显示器 xiǎnshìqì /monitor

以为 yǐwéi /think, feel





相关用语

Relevant Expressions

zhōngyāng chǔ lǐ qì

● 中央处理器

CPU

yìngpán

● 硬盘

hard disk

zhǔ jī

● 主机

host computer; main frame

shǔ biāo

● 鼠标

mouse

nèicún

● 内存

memory

bēnténg

● 奔腾 4

Pentium 4

pèi zhì

● 配置

configure; configurations

zǔ zhuāng jī

● 组装机

assembled computer

jiàn pán

● 键盘





—TALK CHINESE

— 口语 —

keyboard

ěr jī

● 耳机

earphones

gè rén diànnǎo

● 个人电脑

personal computer (PC)

gè rén shù zǐ zhù lǐ huò jiào zhǎngshàngxíng diànnǎo

● 个人数字助理或叫掌上型电脑

Personal Digital Assistant (PDA) or Palmtop (computer); Pocket PC

Néng yōuhuì ma

● 能优惠吗?

Is there any discount?

Dǎ zhé ma

● 打折吗?

Is there any discount?

Wǒ xiǎng huàn tái xīn de

● 我想换台新的。

I would like to change a new one.

Nǐ de diànnǎo gāi táo tài le

● 你的电脑该淘汰了。

Your computer is obsolete.

Bāng wǒ xuǎn yì tái

● 帮我选一台。

Help me choose one.





语言文化小贴士

Language Tips

——买电脑 Buying a Computer

1. 汉语里有许多用相反意思的两个字组成的词语来表示一个词,比如说,买卖,指的是商业活动,其中包括了买和卖两种行为,而买卖人则指的是从事商业活动的人。类似的例子还有:东西,东西原来指的是方向,而组合在一起指的是物体。

In Chinese there are many phrases made up by two characters with opposite meanings, such as “mǎimai” (买卖), which refers to business activities. It includes two activities, “buy” (买) and “sell” (卖). “Mǎimairén” (买卖人) refers to people who engage in business activities. Another phrase is “dōngxi” (东西), which originally refers to two directions, “east” (东) and “west” (西), but when put together, it refers to an object.

2. 在前后语言环境不影响理解的情况下,经常可以省略主语。比如小李说:笔记本电脑太贵了,买不起。这里省略了主语“我”,全句应该是:我买不起。

In circumstances where two sentences do not conflict in a conversation, the subject is often omitted. For example, Xiao Li said: “Bǐjìběn diànnǎo tài guì le, mǎi bù qǐ” (This laptop is too expensive, can't afford it.) In this sentence, the subject “I” is omitted. The complete sentence should be “I can't afford it.”

3. CPU 的中文翻译是:中央处理器,但是该翻译过长,所以 CPU 的英文作为外来语被广泛接受,就像中国人也经常说:OK 一样。

The Chinese term for CPU is “Zhōngyāngchùlǐqì”.





But since it is too long, the English abbreviation - CPU "Central Processing Unit" is widely accepted and used by the Chinese, as with the phrase "OK".

4. 人民币单位:分、角、元、百、千、万

Units of the RMB: fen, jiao, yuan, bai, qian, wan

练习

Exercises

1. 下列价格中, 哪个更便宜? 按从小到大排队。
Which price given below is cheaper? Please arrange them in order, from lowest to highest price.

A. 300 元 B. 3 千元 C. 5 角 D. 10 分

2. 看价格, 请从下列价格中选出最贵的。Look at

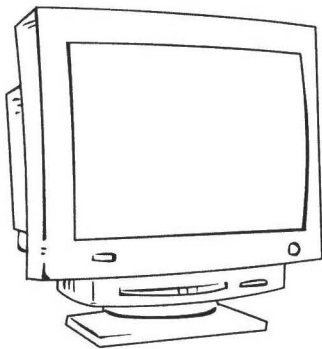
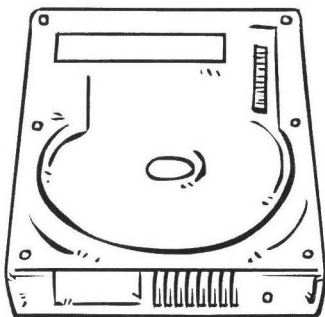




the prices below and choose the most expensive one.

- A. 200 元 B. 2 千元 C. 20 元 D. 2 角

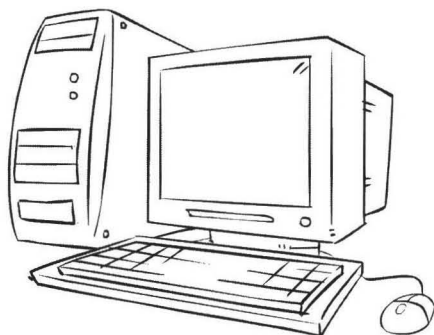
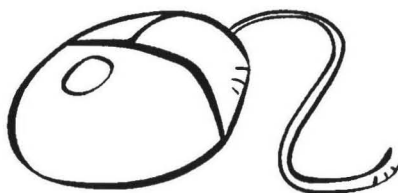
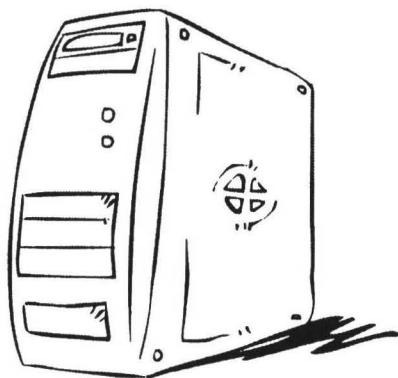
3. 熟记下图电脑中的各个部件的名称。Remember the names of each computer part in the chart below.

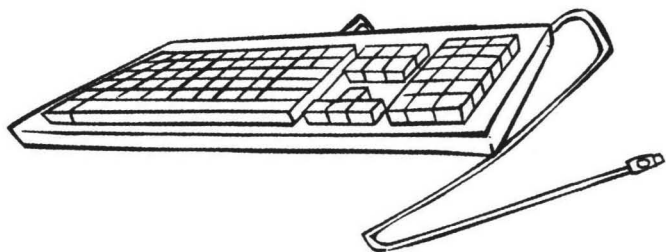




— TALK CHINESE

—— 出口 ——





答案 Answer:

1. D DCAB
2. B
3. 硬盘 电脑显示器 主机 鼠标 组装机 键盘
耳机

